Terminologias com NATerm

NATerm

Para este trabalho vamos usar a ferramenta NATerm, que estamos a usar nas aulas. O NATerm é usado para criar terminologias. Aceita ficheiros com sintaxe própria e gera vários tipos de ficheiros, como *PDF*, *HTML* ou *XDXF*.

O NATerm pode ser usada como instalação local, mas vamos usar a sua versão online.

Usar o NATerm

O funcionamento do NATerm foi explorado nas aulas. Segue um exemplo de base da sintaxe do NATerm.

Cabeçalhos

%title Exemplo NATerm %author JJoao; TBarata %date 2023-09-27 %lang EN PT %inv hpr hpn %rellang EN

Entrada

PT : gato +var : ptpt +G : m EN : cat EN : pussy-cat +G : m def : domestic feline obs : são fofos !img : gato.jpg

Nota₁: Os atributos de cada entrada são todos opcionais. Use o mais conveniente.

Nota₂: Entre cada entrada, é necessário deixar uma linha em branco.

Nota₃: As imagens devem ser colocadas numa pasta MEDIA.zip e carregada juntamente com a terminologia.

Enunciado

Criar uma terminologia NATerm sobre um dos seguintes temas:

- · Jardinagem
- · Bombeiros
- Bicicleta
- Pastelaria
- Atletismo (saltos)

O objetivo desta terminologia é ser o mais detalhada possível. Por exemplo, se a terminologia fosse sobre o corpo humano, podíamos colocar todos os ossos, todos os músculos, movimentos, etc... Os termos têm de estar escritos em pelo menos 2 línguas, onde o português é obrigatório. Antes de criar a terminologia imagine que esta será criada para:

Cenário 1 Estou a criar uma terminologia para um aluno de Erasmus que tem muito interesse e conhecimentos sobre o tema selecionado

Cenário 2 Estou a criar uma terminologia para uma pessoa que está a começar a aprender sobre o tema selecionado

Entrega

O trabalho deve ser feito em grupos com no máximo 3 elementos, que devem entregar o ficheiro com a extensão .naterm até 29 de outubro. Posteriormente indicar-se-á o local de submissão.